

# 烏龜先生的殼

·張劍鳴·

在非洲中南部，流傳着這麼一個故事：

據說那是在很早很早以前，烏龜先生和烏龜太太結了婚以後，他的朋友禿頭鷹經常來拜訪他，可是烏龜先生却因為沒有翅膀，不能去回拜禿頭鷹，心裏很煩惱。

有一天，烏龜先生想來想去，想出了一個聰明的辦法。

他對他太太說：『太太，難道你不覺得，我們在禿頭鷹眼裏越來越差勁兒嗎？』

『怎麼會？』

『因為我常常來我們家，拜訪我們，我却從來沒到他家去回拜過——而且，他還是我的朋友呢，像這樣兒，我老是不去拜訪他，不是沒有禮貌嗎！』

『我看不出禿頭鷹怎麼會覺得這樣。』烏龜太太說，『要是我們能像他一樣會飛，而不去拜訪他，那才能說我們差勁兒。』

可是烏龜先生堅持說：『說是這麼說，太太，人家老是來拜訪我們，而我們連一次也不回拜，總是不對啊！』

『你一定要回拜你的朋友禿頭鷹，那你就伸出翅膀來，飛上山去回拜吧！』烏龜太太說。

『不，』烏龜先生說，『用不着那麼做。因為我天生就不是那樣

## 台灣三洋電機公司·豐年社合辦

### ·春季鴻運大抽獎揭曉·

本社與台灣三洋電機股份有限公司合辦豐年讀者春節鴻運大抽獎，已於五月七日上午十時，在本社公開抽出，得獎訂戶及介紹人名單如下：

頭獎：林金溪（南投草屯鎮新庄里芬草路四四號），獨得三洋A.C.C.電冰箱一台。

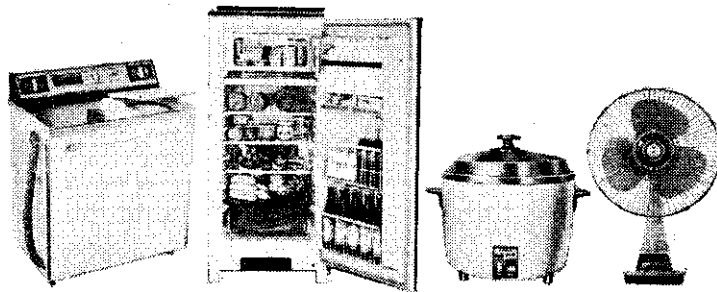
二獎：唐德燮（台南善化鎮文昌里移民寮一〇號）、陳臣我（桃園大溪鎮中新里一九號民茂農園），各得三洋媽媽樂洗衣機一台。

三獎：林榮宗（高雄市建國三路四三九號）、張宗（彰化縣田尾鄉豐田村光復路一四九號）、唐阿福（台中豐原鎮東涌里溪邊巷四號）、廖本源（苗栗卓蘭鎮老庄里八二號），各得三洋超力特電扇一架。

四獎：洪榮華（金門）、賴登溪（台中市）、尤海連（台南市）、曹聖財（新竹縣）吳新發（台南縣）、蔣山（嘉義鎮）、吳再鄰（彰化縣）、黃秋水（彰化縣）、劉澤普（台中市），各得三洋壓力式電鍋一只。

五獎：李朝英、何獲、張樹得、陳振仁、陳全傳、林啟族、曾紹基、謝富、黃金鎰、吳李寶、呂玉麗、莊天雲、林金鎰、張甲丁、張順添、范清水、陳加鶴、何紹涼、謝阿連、鄭宗溪、鐘木盛、張監、王天福、李萬益、王博仁、林乾翼、柯論、謝子璋、王炎慶、石金彩、賴禮義、董陣、洪秋福、連新賢、江澄松、陳善修、張榮順、羅騰、莊杓、鄭石鄰、葉南清、葉天送、石慶安、王聲泉、王庭僚、劉山（彰化縣）、林李珠、王慶國、陳紹田、蕭文獻，各得豐年高級汗衫二件。

六獎：二百名，各得精美實用手冊一本。除頭獎、二獎通知得主來社領取外，其餘獎品由本社寄贈得獎人。



兒的。」

「啊，」烏龜太太說，「那你說，你怎麼辦？」

「我已經想到了一個好辦法。」烏龜先生回答。

「既然你已經有了辦法，那就拿出來給我瞧瞧！」

過了一會兒，烏龜先生抱了一抱煙草出來。他對太太說：「你

來。你把我包在這些煙草葉子裏，包成一個小包裏。等到禿頭鷹來了

，你就請他把這一包煙草拿去，幫我們換成米。」

於是烏龜太太就用煙草葉子把丈夫包起來，包成一個包裹放在一

旁。

到時候，禿頭鷹又來拜訪了。

他說：「烏龜太太，你丈夫到那兒去了？」

「我丈夫出門兒去看朋友去了

。他是去借錢買米的。我們家裏連

一粒米也沒有了。」

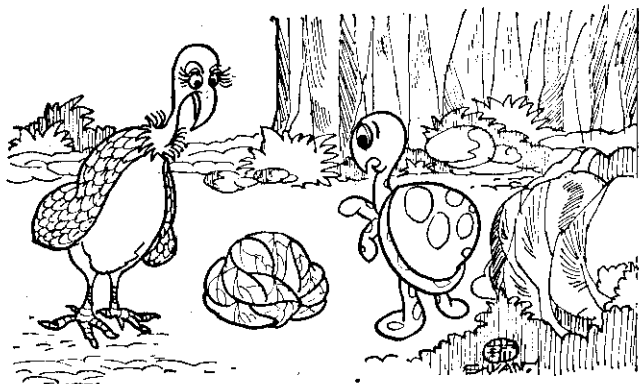
「這可真是麻煩。」禿頭鷹說

，「沒有米怎麼行？」

烏龜太太說：「可不是！」接

着她問：「禿頭鷹，你住的那兒有

沒有米賣？」



## 國豐化學工業股份有限公司 啓事

本公司因股東股份轉讓，於去年十一月間改組，經數月重新整備，業已開始生產供應各種品質優良，信用可靠「國豐牌農藥」

茲為響應政府發展農業高明政策，加強為農友服務起見，仍以公司直營方式，以最低廉價格，源源供給「質」「量」正確「國豐牌農藥」，並於左列各地設有連絡處，竭誠服務，敬請舊雨新知倍予愛顧，無任感荷。

### 國豐化學工業股份有限公司

台北市溫州街十一巷九號

電話：三四五六四〇・三四六三九八

楊梅工廠：桃園縣楊梅鎮永寧里老坑九之一

電話：楊梅 二二二四

高屏連絡處：聯豐農藥行

屏東市民生路七九—二三號

電話：二二三三三五九

彰化連絡處：連興商行

彰化市中華西路八六號

電話：二二四二二四〇

桃園連絡處：年豐農藥行

桃園市永安路五二三號

電話：二一七八〇二



青春花蕊正當開  
山野半路直等待

心肝暗怨無人採  
祈望有緣趕緊來

——羅小鳳——

「有，」禿頭應說，「你想買多少都有。」  
烏龜太太拿出了包裹說：「我丈夫臨走以前，給了我這一包煙草，他說你或許可以拿去，幫我們換點兒米回來。」  
禿頭應很樂意幫忙，所以他就拿起煙草包裹，往高山上的家裏飛回去。在他快飛到家的時候，被煙草包裹着的烏龜忍不住了。  
「你把繩子解開吧！我是你的朋友烏龜。」烏龜先生說，「我說啊，我是來回拜你的。」  
禿頭應聽見包裹說起話來，吃了一驚，手一鬆，烏龜先生就掉到了地上。只聽見「啪達」一聲，他就變成碎片，死了。  
從此以後，烏龜的殼兒上就有了裂紋。

# 日本「エルタ」安而得農機

歡迎來信要求  
實地表演

經銷處：振宏行：苗栗鎮中正路654號 電話656  
三立鐵店：卓蘭鎮光明路178號 電話69轉  
三進行：旗山鎮復興街69號 電話789

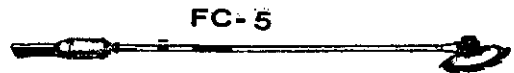
松烽行：埔里鎮南昌街72號 電話80  
豐年行：嘉義市公明路268號 電話6015  
東宏行：台東鎮光明路278號 電話1008

唯一採取防振裝置之引擎刈草機



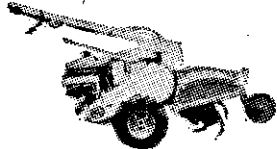
TE-22

高級電動刈草機每小時只用電0.45度，只須約五角銀；重量世界最輕。



FC-5

本省銷售最多的MK-7.8. 中耕除草機



沒有電之地方，有此

EPG-600

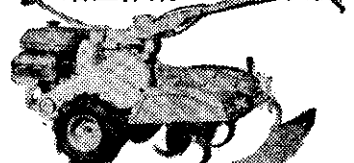
EPG-800



施肥



培土作業



台灣總代理：晏德實業股份有限公司

台北市林森北路119巷19號  
TEL. 513426